

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351 - 1959

Impreso en Editorial Ramón Lull - FELANITX

## Inauguració de la visita turística a Felanitx

Dijous que ve tindrà lloc la presentació o inauguració de la «visita turística a Felanitx», un periple —com diu el nom, organitzat de cara al turisme— als indrets més interessants del nostre casc urbà i que ha estat muntat per una colla de felanitxers amb la col·laboració d'algunes entitats i firmes comercials.

Aquesta visita està programada per iniciar-se a la plaça de la Font —conjunt històric artístic—, per continuar a l'església parroquial, on s'oferirà un concert - demostració d'orgue, a una fàbrica d'esmalts, a la fàbrica de ceràmica decorada, per concloure al Cellar Cooperatiu, on tin-

drà lloc una festa pagesa. S'oferiran els productes típics del nostre camp al temps que es podrà contemplar una exposició de productes d'artesanía felanitxera i es donarà una exhibició de balls populars mallorquins.

Per la presentació d'aquesta visita —que es començarà a realitzar pels turistes el dimecres dia 4 de juny—, a més de la presència de les autoritats locals es compta amb l'assistència de representacions del Consell, del Foment de Turisme i, naturalment, de les agències de viatges de l'illa.

## Juan Vidal: Imprevisto crucero por el Mediterráneo

Tras el extravío con su embarcación después de una jornada de pesca

Dios quiso que las angustias y largas horas de expectación en que se vio sumida nuestra población al saberse la noticia de la desaparición en alta mar de nuestro paisano Juan Vidal Febrer la noche del domingo, se trocaran en expresión de alivio y alegría, la tarde del martes, al saberse que el «náufrago» había sido recogido por el trasatlántico «Victoria» a 38,50 grados latitud norte entre Alcudia y Ciutadella.

Juan Vidal, tal como hiciera muchos domingos, había salido de madrugada para practicar la pesca deportiva. Su experiencia en el mar y su reconocida precaución hacían presagiar algo fatal, pues de otra forma no se explicaba su desaparición.

La noche del domingo cundió la alarma, si bien y a pesar de las tinieblas ya se iniciaron las operaciones de búsqueda. El lunes y martes se desplegó una vasta operación de rastreo en costas y alta mar, en la que intervinieron a más de muchos particulares, las fuerzas de la Guardia Civil, un avión y dos helicópteros del S.A.R., así como numerosas embarcaciones de pesca y recreo de nuestro puerto, sin que se lograra localizar al desaparecido.

La buena nueva se produjo como hemos dicho la tarde del martes al recibir la familia la llamada telefónica de Juan Vidal desde el buque que le había recogido. El «Victoria» ha

continuado el crucero por nuestras aguas habiendo tocado los puertos de Túnez, Palermo y Nápoles y después de pasar por Génova y Barcelona tiene previsto su regreso a Palma, el próximo martes en donde desembarcará a nuestro paisano junto con su embarcación «Zy».

## Gran triunfo hípico para Felanitx

En el Gran Premio Hípico Nacional, celebrado el pasado domingo en el Hipódromo de Son Pardo de Palma, dos yeguas felanitxeras han obtenido importantes galardones.

BACARA (Marloo-Terlina) de la yeguada de D. Rafael Blanco, gana el gran premio nacional de potros de 3 años.

Y BERLINA (Uvalli-Defensora), de la yeguada de D. Francisco Adrover (de Firella) se adjudicó el premio de la Cámara Provincial Agraria.

Nos alegramos de estos triunfos, por los que felicitamos a los propietarios de las potras ganadoras.

## Se presintió el empate

U. D. PORTMANY, 2 - C. D. FELANITX, 1

### Crónica por gentileza de "SA BOTIGUETA" exclusiva de "Forlady"

(De nuestro enviado especial JAUME RAULL)

Alineaciones:

PORTMANY: Aloy, Delgado, Parra, Dioni (Málaga), Carri, Aroca, Michel, Miguelín, Javier, Ruiz y Arabí.

FELANITX: Vargas (3), Nadal (2), García (3), Batle (2), Pérez (2), Algaba (s.c.), Ferrá (2), F. Munar (3), Mut (3), M. Munar (2), y V. Tauler (3). Campillo (3) debutó en categoría nacional supliendo a Algaba por lesión. (Clasificación «TROFEO FORLADY»).

ARBITRO: Sr. MARTINEZ TAUSTE, fatal. Le faltó vestir la elástica de los locales. Ni que decir que perjudicó hasta la saciedad al Felanitx, frenando incomprensiblemente la mayoría de sus intentos. Enseñó hasta siete tarjetas, la mayoría inmerecidas.

GOLES: Min 14. Buena jugada de Aroca con pase final a Javier que remata imparable. (1-0)

Min. 53. Gran avance del Felanitx, con internada por la banda de V. Tauler que centra sobre Mut que conecta a las redes. (1-1)

Min. 55. Miguelín bota un saque de esquina y Carri, muy atento, cabecea dentro. (2-1)

EL FELANITX QUISO

Buen partido de los merengues, sudando la camiseta, como debe ser cada domingo. Que no tuvo la fortuna precisa para conseguir un resultado positivo. Por otra parte el Sr. Arbitro no les dejó muchas opciones, jugó en favor de los de casa. Nada debe extrañar tratándose de un colegiado ibicenco. Que cuando no hacía silbar el pito, empleaba la lengua para poner nerviosos a los blancos... Y luego el festival tarjetero, en el cual el Felanitx, inmerecidamente llevó la peor parte.

García salvó dos goles, y Vargas estuvo colosal, pero para eso juegan. Hay que destacar el debut de Campillo, un buen jugador y buen libero, lo que hace suponer que no hace falta ir por ahí a fichar un fuera de serie. Lo tenemos. Y hay que ir dándole partidos. Algaba nos confesó la

seriedad de su lesión, y tal vez deje el fútbol activo por tal motivo.

Los aficionados que acompañaron al Felanitx, en gran número, regresaron indignados. Les pidan informes a ellos de la labor del colegiado...

Porque tal vez, si el Felanitx no se topa con él, hubiera dado una agradable sorpresa.

JAUME «RAULL»

## Exit extraordinari del mercat de S'Horta

Dissabte dematí s'inaugurà el mercat de S'Horta. I val a dir que es va iniciar amb molt bon peu, ja que el volum de vendes va superar les més optimistes previsiones, amb una mitja de preus clarament beneficiosa tant pel consumidor com pel pagès.

El públic, i sobre tot la gent de la zona costera de Cala Ferrera i Cala d'Or, va respondre a la convocatòria dels s'hortarrins i cal esperar que aquesta primera experiència es repetirà, almanco amb el mateix bon resultat, els dissabtes venidors.

Com a orientació, oferim a continuació els preus que dugueren alguns dels productes més típics:

Patates, de 16 a 20 ptes. el quilo, tomàtigs, de 40 a 80, mongetes tendres de 180 a 200 ptes., pebres de 80 a 100, carabassons de 8 a 10 ptes. unitat, lletugues de 8 a 10 ptes. unitat, síndria, de 60 a 80 ptes. el quilo, cebes de 18 a 20 el quilo, cols de 20 a 25 per unitat, faves verdes de 10 a 15 ptes. i pèsols de 50 a 60 ptes. quilo.

Cruzada del Amor Divino

## XXXV Día del Cruzado

El próximo día 5 de junio, festividad del Corpus Christi, celebraremos el 34 Día del Cruzado. El miércoles día 4 por la noche, en la Iglesia de San Alfonso, se celebrará un acto penitencial comunitario, que dirigirá el Rdo. P. Antonio Oliver. Seguidamente misa.

El día 5, fiesta del Corpus, tendrá lugar en Porto-Colom un almuerzo de compañerismo. Las personas interesadas en asistir pueden comunicarlo cuanto antes al P. Jaime Durán o a algún miembro de la comisión.

# FELANITX

Semanario de intereses locales

PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 255 pesetas.  
Provincias: 270 pesetas.

## Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento del artículo 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su publicación en el tablero de anuncios de esta Casa Consistorial y de su posible inserción en el B. O. de la Provincia.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el pasado día 5, tomó los siguientes acuerdos, con asistencia de todos sus miembros, salvo los Sres. Oliver, Mas y Bover.

Aprobar el acta de la última Sesión Plenaria.

Se acordó conceder una subvención de 10.000 pesetas al C. D. Ba-lompédico Felanitx.

Se acordó instalar vitrinas y tableros de anuncios para información municipal en Son Valls, Son Negre, Porto-Colom, S'Horta, Son Prohens, Es Carritxó, Ca's Concos y Son Mesquida, y seis en la Ciudad de Felanitx; acordándose asimismo encomendar su instalación mediante concierto directo a Talleres Ibáñez, por ser la empresa que ha presentado la oferta económicamente más ventajosa.

Se acordó la construcción de tres pistas de tenis y una de baloncesto en el Campo Municipal de Deportes de Sa Mola.

Se acordó la recepción definitiva de las obras del proyecto de instalación de bombas impulsoras al depósito de los Molinos.

Se acordó la recepción definitiva de las obras del proyecto de ampliación de las redes de agua y saneamiento de esta ciudad y anexo a dicha obra.

Se dio cuenta del escrito del Secretario General de S. M. el Rey, agradeciendo la adhesión de este Ayuntamiento a la propuesta de concesión del Premio Nobel de la Paz a S. M.

Se dio cuenta de la comunicación telegráfica del Diputado D. Santiago Rodríguez Miranda sobre la bonificación acordada por la Compañía Transmediterránea para los habitantes de estas Islas.

Se dio lectura al escrito presentado por D.<sup>a</sup> Catalina Rosselló Gayá y otros interesados denunciando los perjuicios que podrían ocasionárseles en caso de desbordamientos de aguas pluviales, a consecuencia de la insuficiencia de la acequia destinada al vertido y conducción de las aguas residuales procedentes de la población de Felanitx, acordándose enco-

mendar al Servicio Hidráulico de Baleares el estudio del problema y sus posibles soluciones.

Se dio lectura al escrito de D. Jaime Caldenty Obrador solicitando autorización para trasladar la parada de la línea regular de viajeros de Felanitx a Palma por Porreres, acordándose que por la Comisión de Gobernación y Tráfico se estudie el asunto, tomándose contacto con el peticionario.

Se dio lectura al escrito del Presidente de la Asociación de vecinos de Cala Serena sobre vertidos de agua del hotel ROBINSON CLUB a la playa de Cala Serena. El Sr. Alcalde dio cuenta del escrito que dirigió al médico titular pidiéndole un informe sobre los hechos denunciados. La Corporación acordó con unanimidad recabar el informe del Aparejador Municipal, y, a la vista de ambos informes, adoptar la decisión oportuna.

Se dio lectura al escrito del Instituto Nacional de la Salud sobre problemática asistencial en este Municipio.

El Sr. Alcalde informó sobre las gestiones que ha realizado con vistas a la instalación de un poste repetidor de televisión; acordándose solicitar del Obispado de Mallorca la cesión del uso de los terrenos necesarios para la instalación del referido poste repetidor, encomendándose al Sr. Alcalde de iniciación de las gestiones conducentes a dicho efecto.

El Sr. Alcalde dio cuenta del problema planteado por la escasez de agua para el suministro a la población, acordándose encargar al Ingeniero de Minas D. Pedro Nadal la redacción de un proyecto de perforación y alumbramiento de un pozo de agua potable en la Plaza de Sta. Margarita.

La comisión de Hacienda formuló una propuesta de señalamientos de asignaciones, gastos de representación y dietas para los miembros electivos de la Corporación, que se concretarían en la cantidad de 60.000,— pesetas mensuales para el Sr. Alcalde y 10.500,— mensuales para los concejales.

El Sr. Alcalde manifestó que no aceptaba la asignación mensual de 60.000,— pesetas propuesta por la Comisión de Hacienda, proponiendo que las asignaciones fueran de pesetas 46.000,— pesetas para el Alcalde y de 11.500,— pesetas para los Concejales.

D. Miguel González Olivares atacó la propuesta de la Comisión de Hacienda, manifestando que no estimaba aceptable un aumento porcentual con respecto a las asignaciones del ejercicio anterior, y afirmando que el incremento debería ser lineal.

Puesto a votación el asunto, se aprobó por unanimidad la propuesta de la Alcaldía.

D. Miguel Riera Nadal defendió la propuesta de la Comisión de Cultura sobre la convocatoria de un Certamen de Dibujo en las Ferias y Fiestas de San Agustín, en sustitución del tradicional Certamen de Pintura, explicando las razones que, a través de numerosas reuniones con diversas entidades y artistas, habían inducido a la Comisión a este nuevo planteamiento.

La Corporación acordó por unanimidad convocar, con carácter experimental, un Certamen de Dibujo, encomendando a la Comisión de Cultura la preparación de sus bases.

Dada lectura al escrito del Alcalde de Santanyí solicitando la autorización de este Ayuntamiento para el tratamiento de las basuras de aquel Municipio en un vertedero ubicado en este término municipal, se acordó que el Sr. Alcalde se ponga en comunicación con el de Santanyí para precisar mejor este asunto.

Fue aprobada la última certificación de obra de la Construcción de 270 nichos en el cementerio Municipal, acordándose realizar al contratista el pago de su importe, que asciende a 1.046.276,— pesetas.

Se dio cuenta de que la Magistratura de Trabajo no ha pronunciado aún la sentencia en el litigio promovido por D.<sup>a</sup> Ana Roig Barceló contra este Ayuntamiento.

D. Antonio Monserrat y D. Francisco Antich defendieron la propuesta de dirigir una solicitud a la Jefatura Provincial de Carreteras para que proceda al vallado de la curva existente en el paraje denominado Son Navata, de la carretera de Felanitx a Porreres, y la señalización de dicha curva; propuesta que fue asumida por todos los asistentes.

Se acordó conceder una subvención de 10.000,— pesetas a la Fundació Mossèn Cosme Bauçà.

Se acordó conceder una subvención de 10.000,— pesetas a la Sociedad Colombófila Mensajera Felanitense.

Se dio lectura al escrito firmado por D.<sup>a</sup> Miquela-G. Vidal i Joan solicitando que este Ayuntamiento se haga cargo de los gastos de unos actos organizados en el mes de Abril, de teatro, marionetas y bailes típicos, con cargo al presupuesto para fiestas populares.

D. Miguel Riera Nadal dijo que de la consignación presupuestaria para Fiestas no se podía detraer cantidad alguna para las referidas actividades, por lo que en caso de que el Ayuntamiento decidiera sufragar dichos gastos, tendría que hacerse con cargo al capítulo de subvenciones.

D. Miguel González afirma que los repetidos actos son fiestas populares, por lo que deberían ser financiados por el Ayuntamiento.

(Pasa a la página 6)

VENDO CUARTON Y MEDIO de tierra en Son Nadal, con camino. INFORMES: EN ESTA ADMON

ALQUILO CASA EN PORTO-COLOM, meses julio y setiembre, parte iglesia. INFORMES: EN ESTA ADMON

SE VENDE PISO en Felanitx INFORMES: EN ESTA ADMON

VENDO LANCHA de 5'5 metros (Borrás) motor Perkins Diesel. Informes: Tel. 581984 - 581985

VENDO MEDIA CUARTERADA en Sa Bassa. Informes: Tel. 580902

# agenda

## SANTORAL

D. 25: S. Gregorio  
L. 26: S. Felipe  
M. 27: S. Agustín  
M. 28: S. Germán  
J. 29: S. Justo  
V. 30: S. Fernando  
S. 31: Visitación de Ntra. Sra.

## LUNA

L. Llena el 29

## COMUNICACIONES

### AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres, Montuiri y Algaida:** A las 6'45, 8, 14'10 y 17'55. Domingos y festivos, a las 8, 14'10 y 18'30 h.

**Palma - Felanitx:** A las 9'30, 13, 15'30 y 19'30. Domingos y festivos, a las 9'30, 15'30 y 20 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8, 10, 13'45 y 17'15. Domingos y festivos, a las 8, 13'45, 19 y 20 h.

**Palma - Felanitx:** A las 10, 12'30, 15'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 10, 15'30, 20'30 y 22 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 9, 13'45 y 17'30. (Sábados uno a las 12). Domingos y festivos, a las 7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30 h.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7'30, 9'30, 16 y 18. (Sábados uno a las 12'30). Domingos y festivos a las 7'30, 9'30, 12'30, 16, 18 y 21 h.

**Felanitx - Cala Murada:** A las 7 y 17'15. Sábados, a las 7 y 12'15. Domingos, a las 8 y 12'15 h.

**Cala Murada - Felanitx:** A las 7'30 y 18. Sábados a las 7'30 y 13. Domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

## SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

Médico para mañana:

Dr. B. Barceló — C. Sotelo, 5.

Farmacias:

Lunes horario normal:

C. Ticoulat — Arenal, 61.

M. A. Murillo — Santanyí, 27.

Turno permanente toda la semana:

J. Munar — Mayor, 46.

Panadería:

N. Pomar — Mayor, 30.

Comestibles:

P. Albons - Pza. Peralada, 8

J. Vicens - N. Sans, 17

# Cronico Felanitxer

## XIII-XIV

Per R. Rosselló

1300

(Conclusió)

Segons aquestes disposicions cada poble havia de constar de 100 famílies i havien de rebre un quartó de terra per edificar casa per 18 diners anuals de cens. Els pobladors havien de proporcionar espai pels carrers que tendrien un destre i mig d'ampla. Havia d'esser proveït perquè tinguessin aigua. Cada poblador havia de rebre 5 quarterades de terra conradissa i 10 de garriga per pastures. Durant els primers sis anys els nous pobladors no podran vendre la casa ni deixar d'habitar-la. Els qui s'instal·laran a les noves viles se'ls concediran tres anys de prorroga per pagar els deutes que tendran.

Es conserven les ordinacions particulars per la vila de Felanitx, que resumides diuen així: l'any 1300 Pere Esturç i Ramon Desbrull, per manament reial començaren a edificar la vila de Felanitx. Assenyalaren un espai de 12 quarterades, les quals havien d'esser envoltades de murades (que no es feren). En elles s'hi trobava ja l'església, l'alberg del clergue amb el seu hortet, 25 parcel·les ja poblades i 26 sense poblar. Són anomenats els propietaris de les parcel·les sense poblar. Fitaren 500 quarterades de terra conradissa per establir als nous pobladors. Segueix la llista dels propietaris d'aquestes terres.

Assenyalaren altres 10 quarterades fora la murada per edificar cases que es dividiren en 40 parcel·les.

Destinaren lloc per plaça davant les cases d'Huguet d'Avinyó, Ferrer Despuig, Berenguer Sunyer i del pubil de Guillem Gavarrell. La vila donarà a aquest 40 sous per dos obradors i un cantó de corral que li prendran. Tots els que tendran partals que donen a la plaça podran fer porxos oberts de 10 pams d'ample i de tres tapiades d'alt.

La paret de la vinya de Pere Ses Vinyes, de devora la font, haurà de recular; pels perjudicis i la feina la vila li donarà 25 sous. La paret de la finca de Pere Ramon, al camí que va a l'església, també ha de retrocedir. Les parets de Guillem de Madrona i d'Huguet d'Avinyó, al camí que va a Manacor, han d'esser rectificades. Igualment la paret de Ramon Guerau, al camí que del Sitjar va a Manacor.

A un pati prop del mur de la vila, serà edificada carnisseria i pescateria.

Assenyalaren també 1.000 quarterades de garriga destinades a pastura per establir a cens als pobladors. Són especificades aquestes quarterades i els seus propietaris.

Disposaren que en un quadre de terra de regui que confronta amb l'horta ja existent, amb el camí de Ciutat i amb terres de Pere Ses Vinyes, sigui distribuït en porcions de mig quartó cada una als pobladors de la vila perquè hi puguin fer hort.

Ordenaren finalment que es fes cementeri devora l'església fora la murada, a mig quartó de terra d'Huguet d'Avinyó. (Vegeu la transcripció íntegra a Pere Xamena-Ramon Rosselló, *La fundació de la Vila de Felanitx*, 1975).

## Les conferències de ENOMAQ 80

Convidats per la Cambra Agrària Provincial i subvencionats per la Caixa Rural i el Celler Cooperatiu, vàrem acudir a Saragossa per visitar el saló de maquinària i assistir a les conferències ENOMAQ 80, quatre membres de la Cambra Agrària Local, dos dels quals són directius del Celler Cooperatiu.

A la fira, a més de veure diferents materials per cellers, com pugin esser sofisticades embotelladores, envases, empaquetadores, analitzadors de sulfurós, etc. vàrem coses ben interessants per nosaltres, com són: una màquina de vermar, una trocejadora de sarments, una tela que rebutja el 95 % dels raigs solars que també serveix per instal·lacions per animals.

Però lo que més m'agradaria comentar i transcriure és lo referent a les conferències que sota el títol general «La vitivinicultura espanyola ante la CEE — Sus repercusiones» es varen donar al llarg de tres dies a una de les sales de la fira. Lo manco que podem fer per tenir els agricultors informats, és fer un resum de lo que varen esser. Crec que és un deure que tenc.

Pegarem espipellades a lo que més ens podria interessar i sense seguir un ordre ja que posarem cites de les tres conferències con també d'un comunicat de don Toni Larrea i unes conclusions d'una taula rodona organitzada pel Col·legi d'Arquitectes de la quarta regió.

Els conferenciants foren D. Carlos Diaz Eimil, D. Gabriel Yravedra Llopis y D. Daniel Busturia Jimeno, enginyers agrònoms i assessors del senyor ministre per les relacions amb les comunitats europees.

Pegarem idò, com ja hem dit, quatre espipellades, una d'aquí i l'altre d'allà perquè transcriure tot lo que ell digué seria massa llarg a més cansat i també impossible de publicar.

«Puede preverse que la entrada en vigor de la integració de España en la CEE se producirá en 1983.

Existe principalmente en Bélgica, Dinamarca, Irlanda, Holanda y el Reino Unido una gran diferencia entre el tratamiento fiscal del vino y la cerveza, en beneficio de ésta, que impide todo posible cambio en los hábitos de consumo. Además la Comunidad está desarrollando una serie de medidas restrictivas de la producción, fomentando el arranque de viñedos, lo cual resulta totalmente absurdo y antieconómico si se tiene en cuenta que con un aumento de 1-2 l por año en el con-

sumo por habitante de los estados miembros no productores, sería suficiente para resolver la situación excedentaria actual.

La CEE, que desde su creación ha ido elaborando los reglamentos básicos que las organizaciones comunes de mercado de los productos agrícolas más importantes tiene todavía sin completar el desarrollo de la política agrícola común pendiente de tres sectores: carne de ovino, patatas y alcohol agrícola.

El viñedo en la CEE ocupa unos 27 millones de hectáreas. Esta superficie está concentrada casi a partes iguales entre Francia (49 %) e Italia (47 %), Alemania (3'9 %) y Luxemburgo (0'1 %).

La producción media puede estimarse en 148 millones de hectolitros.

El consumo humano total de vino en la comunidad tiene una tasa de aumento muy pequeña, inferior al crecimiento demográfico, lo cual equivale a decir que el consumo per cápita está en ligera regresión.

Los vinos importados proceden principalmente de España, Portugal, Grecia, Yugoslavia, los tres países del Maghreb i Chipre.

Comparando los resultados contables de las explotaciones vitícolas con las de otras explotaciones técnico-económicas, se observa que su densidad de mano de obra es inferior al de las explotaciones hortofrutícolas, pero superior al de las explotaciones de orientación ganadera y de agricultura en general. El nivel de renta por unidad de trabajo hombre de las explotaciones vitícolas suele ser el más alto de la región correspondiente y sólo es igualado a veces por el de las explotaciones hortícolas y también en algunos casos por las explotaciones de agricultura general de más de 20 hectáreas.

En Francia la producción de las cooperativas cubre el 42 % del total, en cuanto que en Italia las cooperativas controlan un 36 % de la producción.

B. R.  
(Continuarà)

### Compro monedas antiguas

DUROS DE PLATA FECHAS CORRIENTES A 1.500 Ptas.

1 Pta. plata. Año 1884, 15.000 Ptas.

2 Ptas. » » 1891, 15.000 »

Informes: Juan Bonet

José Antonio, 66

Tel. 580345

## Bodega de Felanitx, S. Coop. Ltda.

### AVISO

Se convoca a todos los socios a la asamblea general extraordinaria, que se celebrará, D. m., mañana día 25 de mayo, a las 10 y 10,30 horas en 1.ª y 2.ª convocatoria, en el salón de actos del Colegio de San Alfonso de esta ciudad y cuyo orden del día se halla expuesto en el local social.

Felanitx, 24 de mayo de 1980.

El Presidente,

José Orfi Nicolau

## Compensación del compás

Llevado a cabo por compensador oficial de agujas náuticas. También se reparan compases.

En caso de necesidad o información llamen al número:

Tel: 580401, 575280, 231703.

# INFORMACIÓN LOCAL

## Dibujos humorísticos de Pepe de «Última Hora»

Avui a les 9, a la sala de la Caixa d'Estalvis de les Balears «Sa Nostra» serà inaugurada l'exposició itinerant de dibujos humorísticos d'En Pepe de «Última Hora» «10 anys d'humor».

## Final del Mes de Maria en San Salvador

Como es ya tradicional, el próximo día 31, último del mes de mayo, los PP. Teatinos y las asociaciones que radican en San Alfonso, subirán al santuario de San Salvador para concluir a los pies de la Virgen el Mes de María.

A las 7 de la tarde habrá Misa con sermón que dirá el Rdo. P. Jaime Obrador, C. R. y seguidamente ejercicio del Mes de María.

Los PP. Teatinos invitan a todos los felanigenses a este acto mariano.

## Fundació Mossèn Cosme Bauçà Felanitx

La Fundació Mossèn Cosme Bauçà vol fer constar que totes les activitats que ha organitzat fins ara han estat absolutament gratuïtes i obertes a tothom que n'ha volgut parti-

cipar, com també que no ha exigit mai retribució ni la presentació de tiquet a ningú que volgués visitar cap de les dependències de la seva casa-museu.

Felanitx, maig del 1980

## Confirmación

La reunión mensual para los que se preparan para la Confirmación, será el próximo lunes día 26, a las 7 de la tarde, en el salón de actos de San Alfonso.

## Colegio N. Mixto «I. Juan Capó»

Por el presente se notifica a los alumnos que finalizaron sus estudios en junio y setiembre pasados, que tienen a su disposición los Graduados y Certificados de Escolaridad en el Centro, por el que podrán pasar a recogerlos en horas de clase.

El Director

# de sociedad

## PRIMERA COMUNION

El pasado domingo en la iglesia de San Alfonso, recibió por primera vez la Sagrada Eucaristía, la niña Margarita Nadal Monserrat.

Felicitemos a la pequeña comul-

## Colmado

# Guardiola y Adrover

Se complace en participar al público su apertura

Esquina Zavellá-Anglasola

Tel. 581771



**S'ARRAVAL**  
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Plaza Arrabal, 8 - FELANITX (Mallorca)  
TEL. 580058

## Demandas

- NOS PIDEN:** Pisos y casa de alquiler en Felanitx para algunos meses o todo el año.
- Apartamentos y chalets en Porto-Colom, Cala d'Or, meses de verano.
  - Finca rústica en Es Carritxó.

## Ofertas

- SE ALQUILA:** Casa en Porto-Colom, meses julio y agosto.
- Apartamento Porto-Colom, meses verano con 4 plazas.
  - Casa en Porto-Colom «Es Babo», jun. jul. y setbre.
- SE VENDE:** Solar en «Sa Mola» cercanías Felanitx, aprox. 20.000 m. c.
- Solares en Ca's Corso, Porto-Colom, más de 1.000 m.c.
  - Solar en S'Amarador, entre Cala Figuera y S'Amarador.
  - Solar en «Son Moge» Santanyí.
  - RUSTICAS: Can Panxeta Es Carritxó.
  - Sa Bassa d'Es Coll, carretera Porto-Colom.
  - Apartamentos y chalets en Urbanización Els Revells y Es Fortí.

## Comuniquenos

Tanto si está interesado en adquirir como en vender, posiblemente encontraremos una solución.

## III REGIONAL

# Buena despedida de la temporada

## Balom. Felanitx, 4 - Son Gotleu, 1

Con un buen encuentro en «Es Torrentó» ha despedido la Liga el BALOMPEDICO. Goles de bonita factura en despliegue de raudas acciones frente a un rival como el Son Gotleu, que nunca dio el brazo a torcer. ¡Lástima que el público no correspondiese! Si empezaron mal las cosas, felicitación que hacemos extensiva a sus padres.

## BODA

El pasado sábado por la tarde, en la Parroquia de San Miguel de nuestra ciudad, se unieron en matrimonio, los jóvenes Francisco Monjo Palmer y Micaela Sureda Mas. Bendijo la unión y celebró el santo sacrificio el Rdo. D. Gabriel Rebassa, párroco de Felanitx.

Los novios fueron apadrinados por sus respectivos padres D. Antonio Monjo Serra y D<sup>a</sup> Maria Palmer. Asegural; D. Jaime Sureda Obrador y D<sup>a</sup> Micaela Mas Barceló.

Testificaron el acta matrimonial, por el novio su hermana María, Jaime Roselló, María Gomila, Jaime Riera, Sebastián Vidal y Damián Durán; por la desposada lo hicieron su hermano Miguel, su hermana política Encarnación Serrat, sus primos Margarita Mas, Bernardo Pons y Juana M<sup>a</sup> Pou y Catalina Nadal.

Finalizada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con una cena que fue servida en el Hotel Estoril de Porto-Colom.

Enviamos a los nuevos esposos que han salido de viaje por la mañana, nuestra más cordial felicitación.

sas para los felanixers, estos han evidenciado una notable mejora sin que el público lo percibiera, dando la impresión de que el Balompédico jugaba siempre fuera de casa. (Hay que reconocer que las relaciones públicas del BAL. Felanitx no fueron lo buenas que cabía esperar, y la poca información y la poca propaganda fueron notas que clamaron por su ausencia. Muy a pesar de los directivos). Hoy por ejemplo hemos hablado con el taquillero Sr. Sbert que nos ha comunicado que en casi todos los partidos ha tenido que recurrir al bolsillo para pagar los gastos. El domingo se recaudaron 1.975 pesetas mientras los costos del campo, arbitraje, etc... ascendían a más de 5.000. Es de esperar que el próximo año las cosas irán mejor. Que el público se dignará a animar al Balompédico que también es de Felanitx.

**GOLES:** (1-0). Centro pasado para Artigues quiebra por dos veces espera la salida del meta y marca. Era el min. 28. Min. 37 (1-1). Fallo local en el centro balón para el exterior derecha que fusila a Eloy. Min. 40 (2-1). Poco dura la alegría visitante Franco halla las redes. Min. 58 (3-1). En pleno festival Mesquida marca. Min. 89 (4-1). Tras un toma y daca, con acertada defensa local llega un penalty claro por mano que evita un bombo intencionado que se colaba. Lanza el castigo Coca que marca.

Encuentro de gran deportividad. Excelente el Sr. Domínguez Pérez.

Bal. Felanitx: Eloy, Huertas, Felipe, Guerrero I, Coca, Román, Franco, Mesquida I, y Mesquida II

INO

## URGE OFICIAL 1.ª CARPINTERIA

Informes: Carpintería G. Pujadas  
Obrador, S. A. - Tel. 580257

# Las fiestas de S'Horta

## MAÑANA DIA 25

A las 10'30 horas, Misa solemne concelebrada en la que presidirá y predicará el Rdo. D. José Estelrich Cos'a, Vicario Episcopal de la cuarta zona de nuestra Diócesis. Asistirá nuestra Corporación Municipal.

A las 11'30, Vino Español.

A la misma hora, final del torneo de Fútbol-sala.

A las 15'30, GRAN TIRADA DE PALOMOS. En esta interesante competición, siempre tan difícil y de tan compleja organización, la Comisión pretende, en todo menos, lograr el éxito que alcanzó el año anterior o, en su caso, superarlo.

A las 22'30, BAILE FOLKLORICO. El simpático grupo de nuestra ciudad de Felanitx, S'ESTOL D'ES GERRICO, cuyo fino estilo tanto complace a nuestra gente, nos acompañará durante la velada.

## LUNES DIA 26

A las 10 de la mañana, Misa en sufragio de los difuntos del lugar.

A las 11 horas, MARATHON INFANTIL. También tendrán lugar otras competiciones infantiles y juveniles.

A las 11'30, PRUEBA DE TRACTORES. En esta prueba nuestros tractoristas tendrán ocasión de demostrar su pericia al volante de sus máquinas, en las distintas modalidades que, en programas aparte, se exponen. Una buena relación de hermosos trofeos avalarán el acierto de los vencedores.

A las 17'50, PARTIDO DE FUTBOL. En el campo de fútbol que tan gentilmente ha puesto a nuestra disposición la Dirección del complejo hotelero «ROBINSON», partido de la máxima rivalidad entre SOLTEROS y CASADOS.

A las 20 horas, como todos los años, los bailes «a nuestro estilo», pondrán broche final a estas fiestas de 1980, que esta COMISION desea sean del agrado de todos.

# maiKelandias deportivas

— El domingo, impacientes, esperamos noticias a través del transistor, que se hizo esperar en dar detalles del partido que jugaba el Felanitx en San Antonio (Ibiza). Y las pocas que dieron fueron siempre negativas.

— Si bien, las noticias que tenemos «in situ», son buenas. El FELANITX jugó bravamente y hasta llegó a rozar el empate.

— Dicen que el Sr. árbitro sopló el pito a favor de los ibicencos. No iba a defraudar a sus familiares. También él era ibicenco.

— De momento hay que reconocer de que el FELANITX atraviesa una mala racha.

Estos últimos resultados pueden trocar una buena campaña en una mediocre andadura por la Categoría Nacional.

— Fuimos a ver ganar al MALLORCA. Y ganó, eso sí. Pero el victorioso gol no lo vimos. El árbitro transformó un disparo que salió fuera, por el lateral del polo derecho del meta,

en gol. ¡Así, hasta el Felanitx ganaría los partidos! Esta vez no le pitaron ningún penalty a favor.

— Mientras el CA'S CONCOS perdía su último compromiso liguero en SON COTONERET (3-1). Quedando en una zona cómoda de la tabla.

— El BALOMPEDICO mejoró su clasificación y despidió a su afición con una goleada sobre SON GOTLEU (4-1). Su situación final nos parece más que aceptable. ¡A ver si ambos conjuntos mejoran en la próxima campaña!

— El jueves en el local social estaba programada una interesante ASAMBLEA GENERAL, con carácter extraordinario, anticipándose a las fechas acostumbradas. Los motivos son archisabidos, pero de ello informaremos en nuestra próxima edición.

— Y mañana se clausura la Liga en «Es Torrentó» con la visita del ya colista y descendido a regional IBIZA ATCO. Último partido de temporada, con rival propicio a encajar una goleada, pero... el Felanitx no está para estos trotes. Habrá que ir a verlo. Los puntos son vitales para los locales, que intentarán en el último partido de Liga en «Es Coll d'En Rebassa» dejar el lastre negativo y terminar la liga con dignidad.

MAIKEL

## Campeonato Nacional de Parques Infantiles de Tráfico

Los pasados días 5 y 6 de mayo, en la Ciudad Condal, se celebraron las pruebas del XVI Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico. Participó en este campeonato, junto a otros 45 equipos, el de Felanitx, integrado por Pedro J. Monserrat Mascaró, Miguel Angel Vilar, Miguel Bauzá y Jaime Antich Páez, quienes se desplazaron en compañía del monitor Francisco García.

Nuestro equipo quedó clasificado en décimo lugar y clasificó en séptimo lugar individual a Pedro J. Monserrat y en 11.º lugar a Jaime Antich.

Este campeonato estuvo integrado por 3 pruebas, una primera de teórica, en la cual se formularon treinta preguntas sobre circulación

y señales. La segunda con Kart, en la que se tenían que superar ocho controles en un mínimo de tiempo. Y la última fue una prueba de habilidad y destreza en el manejo de la bicicleta.

Los cuatro primeros clasificados individuales van a ir una semana a Madrid para acudir luego al campeonato internacional que se celebrará en Londres.

Es justo consignar la amabilidad con que fuimos recibidos en Barcelona, en donde hubo atracciones especiales para los participantes en los campeonatos.

Cabe también destacar que Jaime Antich consiguió el tiempo récord de 5 minutos en la prueba de los Karts.

M. S.



### En Cala d'Or: Plaza Ibiza (locales traseros). En Porto-Colom próximamente.

- Accesorios para la navegación: crucero, vela ligera, surf y otros.
- Pesca y submarinismo.
- Encargos y reparación de velas.
- Pinturas marinas.

## Motocultores y tractores

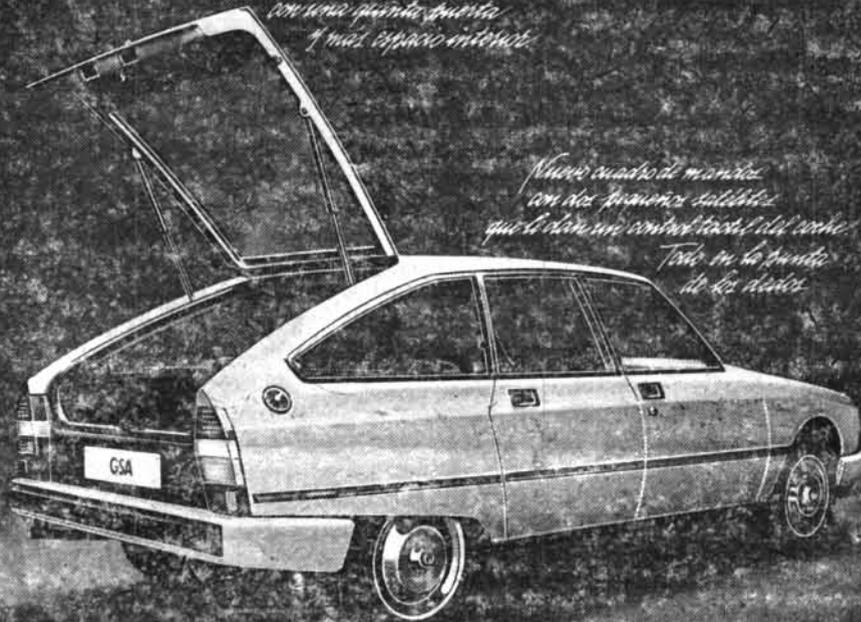
# Pasquali



Servicio oficial en Felanitx i comarca

## Autoreparaciones Santueri

C. Santueri - Esquina Santanyi, s/n    Tel. 581426    Felanitx



**Usando la inteligencia:**

*Nueva línea compacta aerodinámica, con una quinta puerta y más espacio interior.*

*Nuevo cuadro de mandos con dos franjas salientes que sirven como conductores del coche. Todo en la punta de la nariz.*

*Nuevo motor de última generación. Más potente.*

# Nuevo Citroën GSA

Solicite una prueba... tenemos un regalo para Vd.

Agente Oficial Citroën

# MPou

Taller y Exposición:  
C. Puigvert, 16 - Tel. 580710

CITROËN GSA

## SANT JOAN

## Exposició fotogràfica d'ormetjos de foravila

Un grup de fotògrafs aficionats locals amics de la natura, hem cregut oportú fer una exposició damunt aquest tema. Degut a l'evolució dels instruments agrícoles cap a la mecanització quasi total i estant en perill de desaparèixer les primitives eines per treballar el camp; feim una crida a tots quants aficionats vulguin participar-hi, essent això una mena d'homenatge al pagès i als seus instruments. Dantany l'exposició es regirà per les següents BASES:

1.—Hi podran pendre part tots els residents a Mallorca.

2.—La temàtica comprendrà tot quan estigui relacionat amb foravila, en tota l'extensió de la paraula (molins, treballs sínies, eines...).

3.—El format de cada fotografia estarà comprès entre un mínim de

13 x 18 i un màxim de 30 x 40.

4.—Es podran presentar totes les fotografies que se desitgin.

5.—Entre tots els participants es seleccionaran les obres per l'exposició.

6.—El termini de presentació acabarà dia 30 de juny i aquesta s'inaugurarà dia 19 de juliol.

7.—Les fotografies aniran acompanyades al dors del nom i adreça de l'autor.

8.—Les fotografies s'entregaran al Centre Cultural Sant Joan, Princesa, 24 - Sant Joan.

9.—Tots els participants seran obsequiats amb un record.

10.—Les fotografies es tornaran a partir de 10 dies després d'estar clausurada l'exposició.

SANT JOAN, 1980.

## Ayuntamiento de Felanitx

(Viene de la página 2)

El Sr. Alcalde manifiesta que en dichas fiestas no tuvo intervención alguna el Ayuntamiento, no obstante lo cual cedió gratuitamente los locales de el Mercado, Parque Municipal de La Torre y escuela de Son Prohens y los aparatos de megafonía de propiedad municipal, y sufragó los gastos de energía eléctrica; y que aunque en el escrito de la Sra. Vidal se decía que los actos serían gratuitos, realmente no fue así, ya que en el Parque se cobró una entrada de 50,— pesetas.

D. Miguel González dijo que el electricista encargado de la megafonía no quiso colaborar con los organizadores de los actos; contestando el Sr. Alcalde que cuando dichos organizadores le pidieron a él la intervención del electricista eran más de las siete de la tarde del día en que se celebró la fiesta y que el electricista ya había terminado su jornada

de trabajo, por lo que debería haber sido avisado con más antelación. En este momento un espectador, interrumpió al Sr. Alcalde, dijo en alta voz que no era verdad, por lo que el Sr. Alcalde ordenó el desalojo de dicho espectador del salón.

Inmediatamente, los Concejales comunistas Sres. González y Barceló abandonaron la sesión, a causa, según dijeron, del proceder antidemocrático del Alcalde.

El resto de los asistentes a la sesión acordaron por unanimidad denegar la petición de D.ª Miquela-G. Vidal i Joan.

Momentos después dieron las 24 horas en el reloj de la torre de la Casa Consistorial, por lo que el Sr. Alcalde levantó la sesión, sin entrarse a discutir los dos últimos asuntos del orden del día.

Felanitx, a 7 de Mayo de 1980.

El Secretario:

Guillermo Juan Burguera

V.º B.º: El Alcalde.

Pedro Mesquida Obrador

## Cine Felanitx

Teléfono 581231

Miércoles 28 y jueves 29

Un film escrito por PIER PAOLO PASOLINI

### CUENTOS DE PASOLINI

«Noches pecaminosas de una menor»

CLASIFICADA "S"

Días 30, 31 y 1 de junio



CLASIFICADA "S"

Cuando las bandas se apoderan de la carretera... ¡Rece para que él llegue pronto!

BYRON KENNEDY GEORGE MILLER MEL GIBSON  
BRIAN MAY JAMES MCCAUSLAND GEORGE MILLER

Complemento:

¿Qué hace una chica como tú en un sitio como este?

## Cine Principal

Teléfono 580111

Viernes 30 sábado 31 y domingo 1

¡Dos gigantes del cine en un film fabuloso!

Donde sólo las águilas se atreven a vivir  
Donde sólo los valientes se arriesgan a morir.

Richard Burton  
Clint Eastwood

## «El Desafío De Las Águilas»

¡Deben ir hasta el fondo del infierno!

¡Acción y suspense en escenas de friantes!

También podrá ver:

«SOY ÚNICO»

Hoy y Mañana

Cine Felanitx:

Drácula chupa...

Clasificada «S»

«GUYANA»

Cine Principal:

CANNOBALL

FIEBRE DE NOCHE DE VERANO

## La premsa diària, un camí tancat

Durant la setmana del 21 al 27 d'abril darrer, se celebraren a Ciutat tres taules rodones per debatre el problema de l'ús normal de la nostra llengua. Les conclusions que en vaig treure no eren gens optimistes: hi ha raons de pensar que, en certs aspectes, el futur de la llengua catalana se presenta més fosc encara que en temps del franquisme. S'ha aturat la persecució violenta: és ver; però el català continua patint limitacions, tant de dret com de fet. De dret, a la Constitució i als decrets de bilingüisme; de fet, a les escoles, a l'administració pública i (per ventura aquest és el mal pitjor) als mitjans de comunicació més importants de la vida moderna.

Dimarts, dia 29 d'abril, vaig assistir a una altra taula rodona, aquesta vegada sobre la premsa, i em va acabar de confitar. Hi prengueren part representants dels diaris mallorquins, de les publicacions foranes i de la revista «Lluc». Les declaracions dels participants, especialment les dels directors respectius del «Balears» i del «Diario de Mallorca», em confirmaren la trista impressió que havia tret de les taules rodones anteriors. Si teniu paciència de llegir-me, veureu per quines raons.

Durant els darrers anys del franquisme, el català començava a fer acte de presència a la premsa diària, especialment al «Diario de Mallorca». Solia ésser a través de cartes al director i col·laboracions, aquestes de temàtica prou restringida: literatura més que res. Una presència insignificant, és clar; però les circumstàncies no permetien res més. Als qui sentíem inquietuds per la pervivència de la nostra llengua, la mort del dictador ens va fer confiar en un canvi imminent. Desaparegudes les circumstàncies, calia esperar que la premsa que suposàvem conscienciada iniciaria un procés de recuperació de la llengua. No ha estat així, particularment respecte de la premsa diària. La presència del català als diaris continua essent limitada, potser més ara que no

abans, tant per l'extensió dels espais com pels temes tractats.

«Ultima Hora», d'uns anys ençà, va donant cabuda a un espai setmanal titulat *La columna de foc*, que tendeix a reduir-se. El «Balears» publica en català qualque article de tard en tard i certes ressenyes bibliogràfiques. Abans solia reproduir textos del diari «Avui», ara ja no. Però si tenim en compte la línia ideològica que l'ha inspirat durant tant de temps, no calia esperar-ne gaire cosa més.

El cas més notable és el del «Diario de Mallorca». Aquest periòdic, durant els anys de tolerància del franquisme es proclamava regionalista. Com he dit, publicava escrits en català confinats a les seccions de literatura. En aquell temps no hi havia lloc a més. Qualsevol li podia acceptar la coartada de les circumstàncies. El panorama va començar a fer-se sospitós durant el període en què en fou director N'Antoni Alemany. Els intel·lectuals més destacats de l'Illa, que abans hi havien col·laborat se n'anaren retirant; uns silenciosament, altres amb una ruptura expressa, com en el cas d'En Damià Ferrà-Ponç. Mentrestant, el diari acollia solemnement els escrits d'En Pep Gonella i anava adoptant una política lingüística que responia perfectament a la situació que els tècnics en la matèria anomenen de diglòssia, és a dir: admissió del català, però considerat com a llengua de segona categoria, molt entranyable, però ben arraconadeta, perquè per coses importants ja tenim el castellà.

A força de forces, En Franco se va arribar a morir. Hi cabia esperar l'inici d'un procés d'introducció progressiva del català en aquell diari; però ben al contrari, aquesta vegada coincidint amb el període de direcció de Joaquín Morales de Rada, la presència del català encara s'hi va restringir més fins a quedar reduïda a qualque carta al director. Unes pàgines setmanals dedicades a temes culturals que vénen sortint d'uns me-

sos ençà, només darrerament han inclòs qualque escritet que sembla destinat a tapar les boques dels protestadors de sempre.

Aquest procés no havia de passar inadvertit de cap persona preocupada per la nostra situació lingüística. Era d'esperar, doncs, que a la taula rodona de dia 29 d'abril el problema saltaria a la primera ocasió. I així va ésser. Les respostes dels directors dels diaris foren, en general, evasives, contradictòries i, en certs moments, grotesques.

En Toni Pizà, director del «Balears», per exemple, va dir que el seu afany era d'acomplir una regionalització del seu diari, autèntica i amb totes les conseqüències, que havia d'ésser un reflex de la pluralitat del país (són paraules textuals). Va retreure els exemples de «L'Ignorància» i «La Roqueta», periòdics model·lics perquè tractaven «temes nostros en lo nostro». Vull suposar que, en dir «lo nostro», se referia a la llengua d'aquí. Realment, no pareix que l'ús del català al «Balears», ara per ara, responga a tan bones intencions.

En general, presentaren excuses d'ordre tècnic, que, naturalment, no podem acceptar, des del moment que, a Mallorca, té vida un diari escrit tot en anglès, llengua que per força ha de presentar moltes més dificultats tècniques que no el català, que al cap i a la fi és la llengua que parlen cada dia molts de mallorquins. Però les excuses que vaig trobar més xocants foren les del senyor Morales de Rada. Va dir, per exemple, que el «Diario de Mallorca» no troba col·laboradors que escriguen en català. Essent així, ¿com s'explica que, durant el franquisme, el seu diari pogués publicar textos en català d'autors com Janer Manila, Jaume Vidal Alcover, Josep M. Llompart, Joan Miralles, Maria Antònia Oliver i molts d'altres i ara això no sia possible?

Més pintoresca encara és aquesta: no publicam en català perquè molts d'escrits que ens envien (sembla que se referia als corresponents dels pobles) tenen tantes faltes que els

correctors troben que no poden passar. O sia, que el «Diario de Mallorca», que no va tenir cap inconvenient de publicar ben destacats els escrits d'En Pep Gonella, ara de cop ha tornat purista. Té uns correctors que dominen perfectament la gramàtica (són paraules del director mateix); però la seva feina no consisteix a corregir, i refer si és necessari, els originals imperfectes que els arribin, sinó d'impedir que se publiquin. Una feina ben senyora, per cert, però no de corrector sinó de censor.

A la vista d'aquestes i d'altres declaracions que no transcriu per no allargar pus, el lector ja deu comprendre que la meua conclusió no pot ésser gens optimista. La premsa diria mallorquina, si no es produïen successos inesperats, continuarà essent un camí tancat a la nostra llengua.

Podríem fer consideracions anàlogues respecte d'altres mitjans de comunicació. El canvi, doncs, que tal volta ingènuament esperàvem, no s'ha produït. Això vol dir que les persones preocupades per la conservació d'un dels béns més valuosos del nostre patrimoni cultural no podem descansar. La llengua haurà de lliurar moltes batalles abans d'arribar al lloc que li correspon. Ho anuncia va fa anys En Josep Melià: el problema no és convèncer els de Madrid, sinó convèncer els de aquí. El conflicte continua tan viu i el perill tan amenaçador com en temps del franquisme. Seria massa exposat confiar-nos davant un estat de coses aparentment més favorable. Tenint en compte el ritme d'evolució de les societats i de les cultures, els anys vinents seran decisius, i un error, comès per simple distracció, ens costarà caríssim. No ho oblidem!

Josep A. Grimalt

VENDO PISO AMUEBLADO con 3 hab. dobles en Porto-Colom. Informes: Tel. 580'402

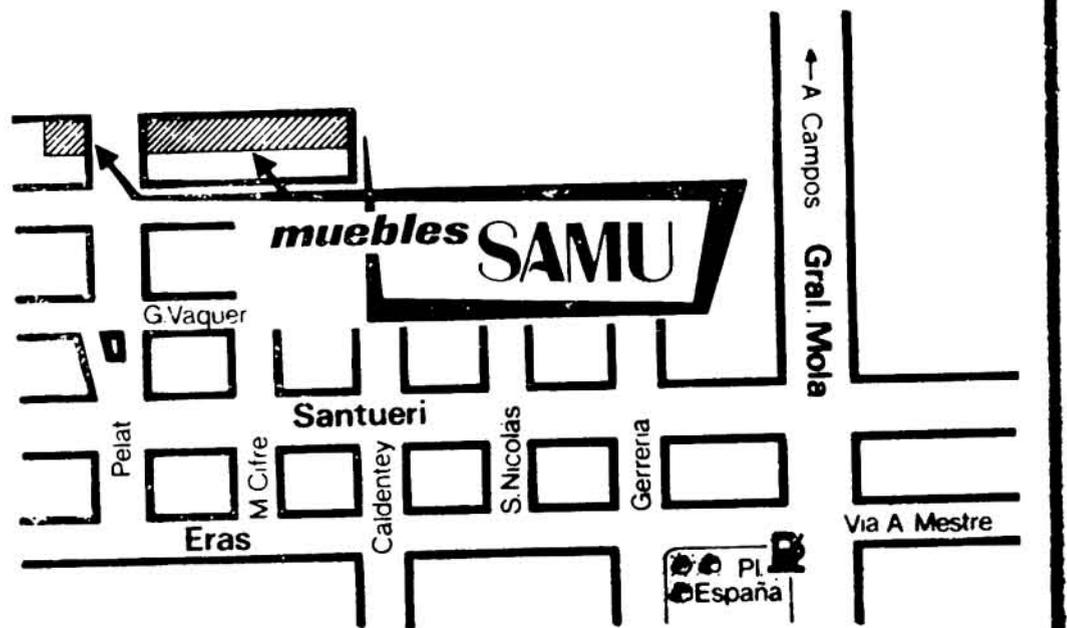
## Muebles

# SAMU

Visite nuestra fábrica y exposición

(Se necesita personal)

Calle PELAT, 103 - FELANITX



## LES FESTES DEL POBLE

Comunicat de la Comissió de Festes de l'Ajuntament

La Comissió de Cultura, Festes, Educació Física i Informació de l'Ajuntament de Felanitx, a la vista de l'escrit titular «Per unes festes del poble» aparegut al setmanari local dia 17 de maig, considera oportú fer les puntualitzacions següents:

1.—Aquesta comissió no ha negat en cap moment que les festes de les quals fa menció tal article sien cultura i fins i tot objecte d'una subvenció. D'acord amb això, l'Ajuntament va facilitar gratuïtament els locals perquè les dites festes se poguessen dur a terme, com també va cedir els equips d'amplificació i els caparrots que surten a les festes patronals.

2.—Com se va advertir a la sessió plenària de la Sala de dia 5 de maig, la comissió considera que no se pot invocar per demanar subvencions el pressupost destinat a les festes populars que se celebren al llarg de l'any. Aquest pressupost, aprovat a principis del 1980, ja ve distribuït i assignat de manera concreta i específica a unes festes determinades que són: Els Reis, Sant Antoni, Santa Margalida, Sant Agusti i les festes de Ca's Concos, Es Port, S'Horta, Son Valls, Son Mesquida, Es Carritxó, Son Negre i Son Prohens. Aquesta comissió té interès de fer notar que, per primera vegada, l'Ajuntament subvenciona i fa possible la celebració de festes populars a totes les comunitats del terme

3.—La comissió vol fer avinent

que l'Ajuntament no té cap céntim per a gastar en festes populars. L'Ajuntament té una previsió d'ingresos per un valor de set milions de pessetes que esperam es puguin treure de les festes que es fan a l'estiu. Gràcies a aquests ingressos es podran subvencionar els actes que hem resenyat al punt anterior. Les festes, evidentment, es podrien plantejar d'una altra manera eliminant tots els actes pels quals l'Ajuntament obté uns beneficis. En aquest cas hauria de reconsiderar-se el sistema de financiació de les festes que es fan al llarg de l'any.

4.—El pressupost d'enguany, a part les subvencions que l'Ajuntament concedeix al Patronat Local de Música, a la Llar del Pensionista, a l'Associació de Guarderies Infantils, Associacions de Pares d'alumnes i a les entitats esportives, ha destinat 200.000 pessetes a activitats diverses d'interès general. La major part d'aquesta quantitat, per ventura insuficient, ha estat distribuïda.

5.—Aquesta comissió considera just l'interès de conèixer els fins a on se destinen els diversos capítols del pressupost municipal i està disposada a tenir en compte totes les iniciatives encaminades a millorar les festes populars en tots els aspectes.

SE NECESITA MUCHACHA para trabajo de oficina, únicamente tardes, imprescindible mecanografía. Tel. 580496.

tes, però donades les limitacions del pressupost, no se pot comprometre a concedir íntegrament totes les subvencions que qualsevol persona, grup o entitat pugui sol·licitar.

6.—Els autors de l'escrit que comentam qüestionen els criteris que segueix la Comissió a l'hora de preparar les festes populars. Ara bé, exceptuant les festes de Felanitx de Santa Margalida i Sant Agusti, totes les altres festes del calendari són promogudes per associacions de veïnats, grups de veïns i organitzacions de tota casta que gaudeixen d'una

autonomia absoluta. Pel que fa referència a les festes que organitza la Comissió, s'han tingut reunions amb totes les entitats que d'una o altra manera intervenen en la preparació dels actes i s'ha escoltat i tengut en compte l'opinió de tothom. La Comissió, d'altra banda, integrada en un Ajuntament elegit lliure i democràticament pel poble de Felanitx, entén que té competència per organitzar les festes del poble i que només ella ha de determinar com i de quina manera s'han de fer les festes i s'han de distribuir els doblers.

### Carta AL DIRECTOR

Señor Director:

Le agradeceríamos ordenara insertar en su semanario la presente carta dirigida a «unos cazadores, socios y propietarios». Le saluda atentamente. La Comisión Gestora de la Sociedad de Cazadores de Felanitx.

En contestación a su escrito, aparecido el sábado día 17 de mayo en este semanario, la Comisión Gestora de la Sociedad de Cazadores desea poner en su conocimiento que, de cara a establecer un coto de caza en los polígonos 27, 28 y 57 de nuestro término municipal, ha realizado gestiones con algunos propietarios de fincas ubicadas en terrenos comprendidos entre Es Fangar y Son Durí. No ha sido posible, por diversas causas, establecer contacto con todos los propietarios afectados y por este motivo la Gestora publicó, el pasado 10 de marzo en este semanario, un escrito en el que se decía textualmente: «Todas las personas propietarias de terrenos incluidos en estos polígonos o interesadas en la formación del coto, podrán informarse o formular las reclamaciones que consideren oportunas en el local social de la Sociedad de Cazadores». Esta Gestora entiende que si algún propietario no desea que sus terre-

nos sean incluidos en el citado coto debe manifestarlo con el objeto de que sean debidamente respetados sus derechos.

La Gestora no quiere marginar a nadie ni excluir de la Sociedad a ningún cazador. En consecuencia, si los firmantes de la carta desean obtener información de primera mano respecto del tema, esta Comisión está dispuesta a facilitarla en todo momento y acudir a donde sea para aclarar conceptos amigablemente.

Por lo que se refiere a la cuota anual a abonar por los miembros de esta Sociedad de Cazadores queremos puntualizar lo siguiente: En la Junta General, a la que fueron convocados todos los socios, se acordó que, para hacer frente a los gastos ocasionados por la reactivación de la sociedad y la puesta en marcha del coto mencionado, los socios harían una aportación de cinco mil pesetas. Esta cuota será mantenida hasta el día 30 de junio; pasada esta fecha los socios que soliciten el ingreso deberán abonar una cuota de entrada de diez mil pesetas aparte de la cuota anual que sea fijada en su día por la Junta General.

Parece lógico, y esta fue la opinión de la mayoría, que los que desde el primer momento han secundado y hecho posible la iniciativa del coto tengan alguna compensación respecto a los posibles interesados por el asunto pero que han resuelto esperar a que la cuestión del coto haya sido solucionada satisfactoriamente.

Les saluda,

La Comisión Gestora de la Sociedad de Cazadores

### Gran oferta de ZAPATOS

directamente de fábrica

CALZADOS

V AZQUEZ

Mayor, 74, frente Banca March

### Cosme Mayol Huguet (Olà)

Agent Judicial jubilat

va morir a Palma, dia 22 de maig, a 88 anys, havent sebut els sants sacraments i la Benedicció Apostòlica

### Al cel sia

La seva esposa Catalina Binimelis Artigues; fills Pere (Agent Judicial del Jutjat de Districte Degà de Palma), Antònia i Miquel (Agent de Comercial Colominas, S.A.); fills polítics Apollònia Estelrich, Josep Gibert i Antònia Castellà; nets, germans, germans polítics, nebods, cosins i els altres parents vos demanen que encomanau la seva ànima a Déu. Avui, a les 6 del Capvespre funeral a l'Església Parroquial de Felanitx i tot seguit enterrament.



TRATTORIA  
PIZZERIA

SIVINA

Cocina italiana

CALA D'OR

Tel. 657289